



## EUROPEAN NETWORK OF FORENSIC SCIENCE INSTITUTES

### Vereinsatzung (gemeinnütziger Verein)

### Constitution (non-profit association)

European Network of Forensic Science  
Institutes (ENFSI)

European Network of Forensic Science  
Institutes (ENFSI)

#### § 1 Name und Sitz des Vereins, Geschäftsjahr

#### § 1 Name and seat of the association, financial year

(1) Der Verein führt den Namen European  
Network of Forensic Science Institutes  
(ENFSI).

(1) The name of the association shall be  
European Network of Forensic Science  
Institutes (ENFSI).

Er soll in das Vereinsregister  
eingetragen werden und führt danach den  
Zusatz „e.V.“.

The association shall be registered in the  
official register of associations of Wiesbaden  
and will then receive the addendum "e.V."  
(‘eingetragener Verein’ = registered  
association).

(2) Der Verein hat seinen Sitz in Wiesbaden,  
Hessen, Deutschland.

(2) The registered office of the association is  
located in Wiesbaden, State of Hesse,  
Germany.

(3) Das Geschäftsjahr geht vom 1. April bis zum  
31. März des Folgejahres.

(3) The financial year shall run from April 1 until  
March 31 of the following year.

(4) Versammlungen, Schriftverkehr und  
Schriftstücke des Vereins werden in  
englischer Sprache geführt bzw. verfasst.  
Schriftverkehr mit deutschen Behörden  
erfolgt in deutscher Sprache.

(4) The language used at all meetings, in all  
correspondence, and in all documents shall  
be English. Communications with German  
authorities shall be carried out in German as  
required.

#### § 2 Zweck, Gemeinnützigkeit des Vereins

#### § 2 Purpose, public benefit

(1) Der Verein ist ein Netzwerk europäischer  
kriminalwissenschaftlich/-technischer  
Institute und verfolgt ausschließlich und  
unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne  
des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“  
der Abgabenordnung.

(1) The association is a network of European  
forensic institutes that exclusively and  
directly pursues non-profit purposes in  
accordance with the "Tax Concessions"  
section of German tax law.

(2) Der Zweck des Vereins ist die Förderung von

(2) The purpose of the association is the  
promotion of

- Wissenschaft und Forschung,
- internationaler Zusammenarbeit
- Qualität und Kompetenz
- Aus- und Fortbildung
- Weiterentwicklung

- science and research,
- international cooperation
- quality and competence
- education and training
- development

auf dem Gebiet der forensischen Wissenschaften.

in the field of forensic science.

Der Verein strebt eine weltweit führende Qualität der europäischen Kriminalwissenschaft und –technik an.

The aim of the association is to ensure that the quality of development and delivery of forensic science throughout Europe is at the forefront of the world.

Der Satzungszweck wird insbesondere verwirklicht durch die Einrichtung bzw. Organisation von

The purpose of this constitution is implemented in particular through the establishment and organization of

- europäischen Arbeitsgruppen in den verschiedenen Bereichen der forensischen Wissenschaften,
- wissenschaftlichen Tagungen und Workshops,
- Ringversuchen u. a. Eignungsprüfungen,
- Forschungs- und Entwicklungsprojekten,
- Empfehlungen und Rahmenrichtlinien zur Durchführung von forensischen Untersuchungen nach dem Stand der Wissenschaften.

- European expert working groups in the various areas of forensic science,
- scientific conferences and workshops,
- collaborative exercises and proficiency tests,
- research and development projects
- recommendations and guidelines for state of the art forensic examinations.

(3) Der Verein ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.

(3) ENFSI is a non-profit organization and does not pursue goals primarily serving its own economic interests.

(4) Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus den Mitteln des Vereins, es sei denn, sie erbringen vom Verein beauftragte kostenpflichtige Leistungen.

(4) The funds and assets of ENFSI shall only be used for statutory purposes. Members of the association do not obtain benefits from the funds of the association except when they provide agreed paid services for the association.

(5) Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck des Vereins fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

(5) No person shall benefit from expenditures that are not related to the purpose of the association, or through inappropriately high allowances.

### § 3 Erwerb der Mitgliedschaft

(1) Die Mitgliedschaft ist europäischen kriminaltechnisch/-wissenschaftlichen Instituten (juristische Personen) bzw. deren Vertretern (natürliche Personen) vorbehalten, die ein breites Spektrum forensischer Disziplinen abdecken sowie über einen angesehenen Status, eine Mindestanzahl an Mitarbeitern und ein anerkanntes Qualitätsmanagementsystem verfügen. Darüber hinaus können Institute, die einen wertvollen Beitrag zu den Zielen von ENFSI leisten, die Mitgliedschaft erlangen.

(2) Aufnahmekriterien für Mitglieder:

#### Das Mitglied

- muss eine substanzielle Bandbreite forensischer Disziplinen abdecken, mindestens aber 50 % der durch die ENFSI-Arbeitsgruppen abgebildeten Spezialgebiete,
- muss im eigenen Land über einen glaubwürdigen Status verfügen (z.B. muss es routinemäßig kriminaltechnische Gutachten für jeweils nationale Polizeidienststellen, Staatsanwaltschaften und Gerichte erstellen),
- muss mindestens 25 kriminaltechnische Sachverständige beschäftigen,
- muss nach einer internationalen Norm (ISO 17025) akkreditiert sein oder aber nachweisen können, dass eine solche Akkreditierung angestrebt und innerhalb von 3 Jahren nach Erwerb der Mitgliedschaft erreicht wird,
- muss in einem Land ansässig sein, welches Mitglied des Europarates ist.
- Einem Institut, das die Aufnahmekriterien nicht erfüllt, aber einen wertvollen Beitrag für ENFSI leisten kann, kann in begründeten Fällen auf Vorschlag des Vorstands die Mitgliedschaft angeboten werden. Der Vorschlag des Vorstands muss anlässlich einer Mitgliederversammlung durch die Mitgliedschaft bestätigt werden.

### § 3 Acquisition of membership

(1) Eligibility for membership is confined to European forensic institutes (institutional member) or their representatives (personal member). Eligible members must cover a broad scope of forensic science disciplines, have a credible status, employ a minimum number of staff, and have achieved a recognized quality assurance level. Also, institutes that are considered to be beneficial to ENFSI can be invited to join ENFSI.

(2) Eligibility criteria for members:

#### The member

- shall cover a broad area of forensic expertise, i.e. more than 50% of the scientific fields represented by the ENFSI expert working groups,
- shall have a credible status in its own country (e.g. regular supplier of reports used by police forces, prosecutors or judges),
- shall employ at least 25 forensic experts qualified to give evidence in court,
- shall have achieved an accreditation or documented progress in quality assurance (ISO 17025) with a clear plan to obtain accreditation within three years,
- shall originate from a member state of the Council of Europe.
- An institute that does not fulfil the eligibility criteria but is considered to be beneficial to ENFSI can be invited to become a member by a reasoned recommendation of the board presented to and ratified by the membership.

- (3) Aufnahmeverfahren
- Ein Aufnahmeantrag mit allen notwendigen Informationen, die die Erfüllung der Aufnahmekriterien glaubhaft machen, ist schriftlich bei der Geschäftsstelle des Vereins einzureichen.
  - Der Vorstand unterzieht den Antrag einer ersten Prüfung dahingehend, ob die Aufnahmekriterien erfüllt sind.
  - Der Vorstand informiert die Mitglieder über den Antrag und bittet um Kommentare.
  - Der Vorstand ist dazu berechtigt, den Antragsteller um weitere Informationen zu bitten.
  - Der Vorstand kann zwei Auditoren von verschiedenen Mitgliedsinstituten damit beauftragen, den Aufnahmeantrag eingehender zu prüfen. Im Rahmen dieser Prüfung kann ein Vorortaudit erforderlich werden. Der Antragsteller hat dieses Vorortaudit zu ermöglichen und die notwendigen Kosten dafür zu tragen.
  - Die Auditoren erstellen für den Vorstand einen schriftlichen Bericht mit einer begründeten Empfehlung zur Entscheidung über den Aufnahmeantrag.
  - Der Vorstand entscheidet auf der Grundlage der eigenen Prüfung, des Berichts der Auditoren und / oder den Kommentaren der Mitglieder.
  - Die Vorstandsentscheidung wird dem Antragsteller und den Mitgliedern mitgeteilt. Eine Ablehnung des Antrags muss gegenüber dem Antragsteller nicht begründet werden.
  - Der Vorstand kann ein Moratorium zur Aufnahme neuer Mitglieder aussprechen, wenn der Zuwachs an Mitgliedern einer gedeihlichen Entwicklung des Vereins widerspricht.

- (4) Personen, die sich um den Verein oder die europäische Kriminalwissenschaft und –technik besonders verdient gemacht haben, können auf begründeten Vorschlag des Vorstands durch die Mitgliederversammlung zu Ehrenmitgliedern ernannt werden.

- (3) Application procedure for membership
- A completed application form shall be sent by the applicant to the secretariat. It must contain the information necessary to show that the applicant meets the eligibility criteria.
  - The board will make a first evaluation of the application to decide whether or not the criteria for eligibility are met.
  - The board will inform the membership about individual applications and ask for comments.
  - The board shall be entitled to request additional information.
  - The board may appoint two assessors from different member institutes to evaluate the application in more depth. A visit to the applicant by the assessors to verify information may be part of this evaluation. The applicant is responsible for all necessary arrangements and must cover the costs arising from this visit.
  - The assessors shall write an evaluation report and present it to the board. This will include reasoned advice on the application.
  - The board shall make a decision on the application on the basis of its own evaluation as well as the evaluation report by the assessors – in the event that an assessment has actually been performed - and/or the comments received from the membership.
  - The board's decision shall be communicated to the applicant as well as to the membership. The grounds for refusal do not need to be disclosed to the applicant.
  - The board can declare a moratorium on the acceptance of new members if the extension of the membership is expected to exceed the pace that allows a credible development of the association.

- (4) Individuals who have made significant contributions to ENFSI or to forensic science in Europe can be invited to become an honorary member by a reasoned recommendation of the board presented to and ratified by the membership.

#### § 4 Beendigung und Ruhen der Mitgliedschaft

- (1) Die Mitgliedschaft endet
- a) bei Instituten, die durch einen Repräsentanten vertreten werden, durch Austritt, Ausschluss aus dem Verein oder Auflösung des Instituts,
  - b) bei persönlichen Mitgliedern, die kein Institut vertreten (Ehrenmitglieder) bei Tod, Austritt oder Ausschluss aus dem Verein,
  - c) bei Auflösung des Vereins.
- (2) Ein Mitglied kann aus eigenem Entschluss aus dem Verein austreten. Der Austritt ist schriftlich gegenüber dem Vorstand zu erklären. Der Austritt kann nur mit einer Frist von drei Monaten zum Ende des Geschäftsjahres erklärt werden.
- (3) Der Vorstand kann die Mitgliedschaft eines Mitglieds ruhen lassen, wenn die Mitgliedsbeiträge nicht fristgerecht bezahlt wurden oder wesentliche Pflichten als Mitglied vorübergehend nicht erfüllt werden. Das Ruhen der Mitgliedschaft wird aufgehoben, sobald die Mitgliedsbeiträge bezahlt wurden oder die anderen Pflichten wieder erfüllt werden.
- (4) Ein Mitglied kann durch Beschluss des Vorstands aus dem Verein ausgeschlossen werden, wenn es:
- a) die Aufnahmekriterien nicht mehr erfüllt oder
  - b) den Mitgliedschaftspflichten nicht länger nachkommt.
- (5) Wird ein Mitglied aufgrund fehlender Akkreditierung vom Vorstand ausgeschlossen, kann es erst nach Erlangung der Akkreditierung wieder Mitglied werden.

#### § 4 Termination of and suspension of membership

- (1) Membership of the association ends
- a) with a member's resignation, removal from membership or dissolution of the institute in the case of institutional members or members representing an institute,
  - b) with death, resignation or removal from membership in the case of personal members who do not represent an institute (honorary members),
  - c) with the dissolution of the association.
- (2) A member may resign from membership on its/his/her own initiative. The resignation is effective when written notice is given to the board no later than 3 months prior to the end of the financial year.
- (3) A member can be suspended from membership by the board if financial obligations have not been met by the set deadlines or other important obligations cannot be met temporarily. The suspension shall be raised from the moment that the financial or other obligations are fully met.
- (4) A member can be removed from membership by the board, given that:
- a) the criteria of eligibility are no longer met or
  - b) membership responsibilities are not fulfilled.
- (5) If a non-accredited member is removed from membership by the board because the accreditation has not been achieved at the required date, the member cannot be accepted again until the accreditation has actually been achieved.

(6) Ein Mitglied wird von der Mitgliederversammlung ausgeschlossen, wenn die Gründe zur Aufnahme nicht mehr gegeben sind.

(6) A member shall be removed from the association by the membership, if the reasons for invitation are no longer met.

#### **§ 5 Rechte und Pflichten der Mitglieder**

#### **§ 5 Rights and duties of members**

(1) Jedes Mitglied bzw. jeder offizielle Vertreter eines Mitgliedsinstituts sowie jedes Ehrenmitglied hat das Recht, an Mitgliederversammlungen teilzunehmen.

(1) Members as well as honorary members are entitled to attend the business meetings.

(2) Jedes Mitglied bzw. jeder offizielle Vertreter eines Mitgliedsinstituts hat gleiches Stimm- und Wahlrecht in der Mitgliederversammlung. Ehrenmitglieder besitzen kein Stimmrecht.

(2) Every member/representative of a member has an equal right to vote.

Honorary members are not entitled to vote.

(3) Mitglieder bzw. Mitgliedsinstitute sind gehalten, sich an Vereinsaktivitäten zu beteiligen und die Interessen des Vereins durch aktive Mitarbeit zu unterstützen.

(3) Members shall participate in the association's activities and support the objectives of the association through active collaboration.

(4) Jedes Mitglied benennt einen offiziellen Vertreter (vorzugsweise den/die Institutsleiter/in), der/die an der Mitgliedsversammlung teilnimmt und das Wahlrecht für das Mitgliedsinstitut ausübt.

(4) All Members shall assign a permanent representative (preferably the director) who shall regularly attend the business meetings and has voting rights on behalf of the member.

(5) Wenn ein offizieller Vertreter eines Instituts ersetzt wird, sind das Datum des Wechsels und der Name des neuen Vertreters der Geschäftsstelle schriftlich mitzuteilen.

(5) When a permanent representative is replaced, the member shall inform the secretariat in writing about the date of change and the name of the successor.

(6) Die Mitglieder haben der Geschäftsstelle des Vereins Änderungen mit Bezug auf die Aufnahmekriterien unverzüglich mitzuteilen.

(6) Members shall inform the secretariat of the association about changes relevant to their eligibility.

(7) Die Mitglieder haben die Geschäftsstelle unverzüglich über alle Änderungen administrativer Daten, wie die offizielle Bezeichnung, Adresse, Telefon, Fax, E-Mail etc. zu informieren.

(7) Members shall inform the secretariat about all changes in administrative data such as full legal name, address, post code, telephone, fax, email, etc.

(8) Alle Mitglieder mit Ausnahme der Ehrenmitglieder zahlen einen jährlichen Mitgliedsbeitrag.

(8) All members with the exception of honorary members shall pay an annual fee.

(9) Die Mitglieder sind gehalten, nach Möglichkeit Empfehlungen der Mitgliederversammlung, des Vorstandes und der Ausschüsse umzusetzen.

(10) Die Mitglieder tragen alle Kosten, die mit der Teilnahme an ENFSI Veranstaltungen verbunden sind, selbst. Eine Haftung von ENFSI für Unfälle oder Schäden in Verbindung mit ENFSI Aktivitäten richtet sich nach § 31 Bürgerliches Gesetzbuch.

(11) Wenn ein Mitgliedsinstitut eine ENFSI Veranstaltung organisiert, ist die Finanzierung dieser Veranstaltung über Unkostenbeiträge von den Teilnehmern und/oder externe Unterstützung sicherzustellen. Kosten, die hierdurch nicht gedeckt werden, gehen zu Lasten des organisierenden Mitgliedsinstituts.

(9) Members are expected, whenever possible, to adopt the recommendations given by the membership, board, and committees.

(10) A member must bear all expenses connected with participation in ENFSI activities. Liability of ENFSI for accidents and/or damages in connection with such activities is governed by § 31 of the German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch).

(11) A member organizing an ENFSI activity shall finance the activity by fees from the participants and/or external funding. Costs that are not covered by the fees or funding are the responsibility of the member organizing the activity.

## **§ 6 Mitgliedsbeiträge**

(1) Jedes Mitglied hat bis zum 1. Oktober eines jeden Jahres einen jährlichen Mitgliedsbeitrag zu entrichten. Eine Aufnahmegebühr wird nicht erhoben. Mitglieder, die an oder nach dem 1. Oktober des laufenden Geschäftsjahres aufgenommen werden, haben 50% des vollen Mitgliedsbeitrags zu entrichten.

(2) Die Höhe der Mitgliedsbeiträge wird von der Mitgliederversammlung festgelegt.

(3) Ehrenmitglieder sind von den Mitgliedsbeiträgen befreit.

## **§ 6 Membership fee**

(1) Each member must pay an annual membership fee by October 1<sup>st</sup> of each year. There is no charge for admission. Members that join ENFSI on or after October 1<sup>st</sup> of the current ENFSI year pay a reduced membership fee of 50% of the full fee.

(2) The amount of the annual fee is set by the membership.

(3) Honorary members shall not pay an annual fee.

## **§ 7 Organe des Vereins**

Organe des Vereins sind der Vorstand, die Mitgliederversammlung .

Zur Aufgabenerfüllung bedient sich der Verein ferner

- einer Geschäftsstelle,

## **§ 7 Statutory bodies of ENFSI**

Statutory bodies of the association are the board, the membership.

In order to reach its objectives the association has implemented

- a secretariat,

- ständiger oder bei Bedarf befristet eingerichteter Ausschüsse für spezifische, für den Verein zentrale Aufgabenfelder wie z.B. Qualitätsmanagement oder Forschung & Entwicklung,
- Expertenarbeitsgruppen für die verschiedenen Bereiche der forensischen Wissenschaften,
- Verbindungsbeauftragter zur Optimierung der Kommunikation zwischen Vorstand und internen sowie externen Organen/Gremien.

- standing committees or temporary committees responsible for specific tasks that are considered essential to the aims of ENFSI such as quality management or research & development,
- expert working groups in the different areas of forensic science,
- liaison officers for optimizing the communication and cooperation between the ENFSI board and internal as well as external bodies/organizations.

### **§ 8 Vorstand**

- (1) Der Vorstand besteht aus dem Vorsitzenden, seinem Stellvertreter, einem Schatzmeister und zwei weiteren Mitgliedern.
- (2) Der Vorsitzende, sein Stellvertreter und der Schatzmeister vertreten den Verein jeweils allein.
- (3) Den Mitgliedern des Vorstands wird keine Vergütung für deren Zeitaufwand gezahlt.

### **§ 8 The ENFSI board**

- (1) The board consists of a chairperson, a chairperson designate, a treasurer, and two further members.
- (2) The chairperson, the chairperson designate, and the treasurer respectively are entitled to represent ENFSI.
- (3) The members of the board are not reimbursed for their services.

### **§ 9 Aufgaben des Vorstands**

Dem Vorstand des Vereins obliegen die Vertretung des Vereins nach § 26 BGB und die Führung seiner Geschäfte. Er hat insbesondere folgende Aufgaben:

- a) die Einberufung und Vorbereitung der Mitgliederversammlungen einschließlich der Aufstellung der Tagesordnung,
- b) die Ausführung von Beschlüssen der Mitgliederversammlung,
- c) die Verwaltung des Vereinsvermögens und die Anfertigung des Jahresberichts,

### **§ 9 Duties of the ENFSI board**

The ENFSI board represents ENFSI according to § 26 BGB (*Bürgerliches Gesetzbuch* = German Civil Code) and conducts the business of ENFSI. In particular, the ENFSI board has the following duties:

- a) Invitation to and preparation of business meetings including the drafting of the agenda,
- b) implementation of decisions taken by the membership,
- c) administration and management of the funds and assets of ENFSI and preparation of an annual report,



d) die Aufnahme neuer Mitglieder und der Ausschluss bzw. das Ruhendstellen von Mitgliedschaften, wenn die Aufnahmekriterien nicht mehr erfüllt werden.

e) Der Vorstand ist der Mitgliedschaft gegenüber rechenschaftspflichtig.

d) admission of new members and removal or suspension from membership, if the eligibility criteria are no longer met.

e) The board shall be accountable to the membership.

### **§ 10 Bestellung des Vorstands**

(1) Die Mitglieder des Vorstands werden von der Mitgliederversammlung einzeln gewählt. Der Vorsitzende und sein Stellvertreter werden für die Dauer von zwei Jahren gewählt. Die übrigen Mitglieder des Vorstands werden für die Dauer von drei Jahren gewählt. Aus Gründen der Kontinuität sollten im Regelfall jedes Jahr nur ein bis zwei neue Vorstandsmitglieder gewählt werden.

(2) Mitglieder des Vorstands können nur Mitglieder des Vereins bzw. deren ständige Vertreter (i.d.R. der Institutsleiter) sein. Mit der Mitgliedschaft im Verein endet auch die Mitgliedschaft im Vorstand. Die Wiederwahl oder die vorzeitige Abberufung eines Mitglieds durch die Mitgliederversammlung ist zulässig. Ein Mitglied bleibt nach Ablauf der regulären Amtszeit bis zur Wahl seines Nachfolgers im Amt.

(3) Scheidet ein Mitglied vorzeitig aus dem Vorstand aus, so sind die verbleibenden Mitglieder des Vorstands berechtigt, ein Mitglied des Vereins bis zur Wahl des Nachfolgers durch die Mitgliederversammlung in den Vorstand zu wählen.

### **§ 11 Beratung und Beschlussfassung des Vorstands**

(1) Der Vorstand tritt mindestens vier Mal jährlich zusammen. Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens drei Mitglieder anwesend sind. Eines der drei Mitglieder muss der Vorsitzende oder sein Stellvertreter sein. Bei der Beschlussfassung

### **§ 10 Appointment of the ENFSI board**

(1) Each member of the ENFSI board shall be elected by the membership. The chairperson and the chairperson designate shall each be elected for two years. Other board members shall each be elected for a term of three years. For reasons of continuity, these terms of office shall be organized in such a way that as a rule only one or two board members need to be elected each year.

(2) The members of the board must be permanent representatives (preferably directors) of a member institute. Membership of the board ends with the termination/suspension of membership in ENFSI. Re-election or premature termination of office is possible. After expiration of the term of office, a member of the board remains in office until a successor has been elected.

(3) In the event that a board member prematurely ends his or her term of office, the remaining board members are entitled to select any member/permanent representative to replace him or her until a new board member has been elected by the membership.

### **§ 11 Deliberation and adoption of resolutions by the ENFSI board**

(1) The board shall meet at least 4 times a year. The board has a quorum, if at least three members are present during a meeting. One of them must be the chairperson or the chairperson designate. Decisions are made by simple majority. In the event of equality

entscheidet die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden, bei dessen Verhinderung die seines Stellvertreters.

of votes, the vote of the chairperson or in case of absence that of the chairperson designate is decisive.

(2) Die Beschlüsse des Vorstands sind von der Geschäftsstelle zu protokollieren. Das Protokoll ist von den Mitgliedern des Vorstands zu genehmigen. Die Genehmigung kann auch elektronisch, z. B. per E-Mail erfolgen. Das Protokoll wird an die Mitglieder verteilt.

(2) The secretary shall take minutes of the board meetings that contain the resolutions of the board. The minutes must be approved by the board members. The approval/acknowledgement may be obtained via email. The minutes shall be distributed to the membership.

### **§ 12 Aufgaben der Mitgliederversammlung**

### **§ 12 Duties of the membership**

Die Mitgliederversammlung ist zuständig für die Entscheidungen in folgenden Angelegenheiten:

The membership is responsible for decisions concerning the following issues:

- a) Änderungen der Satzung,
- b) Festsetzung der Mitgliedsbeiträge,
- c) Ernennung von Ehrenmitgliedern sowie Ausschluss von Mitgliedern aus dem Verein,
- d) Wahl und Abberufung der Mitglieder des Vorstands,
- e) Zustimmung zu den vom Vorstand vorgeschlagenen Rechnungsprüfern,
- f) Entgegennahme des Jahresberichts, des Finanzaudits und Entlastung des Vorstands,
- g) Auflösung des Vereins.

- a) amendments to the constitution,
- b) setting of the annual membership fee,
- c) appointment of honorary members as well as removal of members from ENFSI,
- d) election and dismissal of members of the board,
- e) approval of the financial auditors proposed by the board,
- f) approval of the annual report, the financial audit statement, and the exoneration of the ENFSI board,
- g) dissolution of the association ENFSI.

### **§ 13 Einberufung der Mitgliederversammlung**

- (1) Mindestens einmal im Jahr ist vom Vorstand zu dem von der Mitgliederversammlung jeweils 2 Jahre im Voraus bestimmten Austragungsort eine ordentliche Mitgliederversammlung einzuberufen. Das genaue Datum der Versammlung wird der Mitgliedschaft spätestens 4 Monate im Voraus bekannt gegeben.
- (2) Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens sechs Wochen vor der Mitgliederversammlung schriftlich bei der Geschäftsstelle einzureichen. Anträge, die von mindestens 2 Mitgliedern unterstützt werden, müssen in die Tagesordnung aufgenommen werden. Der Vorstandsvorsitzende erstellt daraufhin eine Agenda, die spätestens 3 Wochen vor der Versammlung allen Mitgliedern zur Verfügung gestellt wird.
- (3) Der Vorstand hat eine außerordentliche Mitgliederversammlung einzuberufen, wenn es das Interesse des Vereins erfordert oder wenn mindestens ein Zehntel der Mitglieder dies schriftlich unter Angabe des Zwecks und der Gründe beantragt. Soweit die Umstände dies zulassen, ist eine Ladungsfrist von zwei Wochen einzuhalten und die Tagesordnung mit der Einladung bekannt zu geben.

### **§ 14 Beschlussfassung der Mitgliederversammlung**

- (1) Die Mitgliederversammlung wird vom Vorsitzenden des Vorstands, bei dessen Verhinderung von seinem Stellvertreter und bei dessen Verhinderung von einem durch die Mitgliederversammlung zu wählenden geleitet.
- (2) Die Mitgliederversammlung ist beschlussfähig, wenn mindestens 60% aller Vereinsmitglieder anwesend sind. Bei Beschlussunfähigkeit ist der Vorstand verpflichtet, innerhalb von vier Wochen eine zweite Mitgliederversammlung mit der gleichen Tagesordnung einzuberufen. Diese

### **§ 13 Calling of a business meeting**

- (1) A regular business meeting must be called by the board at least once a year for a venue determined at the business meeting two years before. The exact date of the annual meeting shall be announced no later than 4 months prior to the meeting.
- (2) Agenda proposals by the membership must be received – in written form – by the secretariat no later than 6 weeks before the business meeting. Agenda proposals supported by at least 2 members must be placed on the agenda. The chairperson shall subsequently prepare an agenda for distribution to all members no later than 3 weeks before the meeting.
- (3) The board must call an exceptional business meeting in cases in which the interests of the association are at stake of if at least one tenth of the membership applies for this in written form stating the reasons for and aims of the meeting. As far as possible, the call must be made at least two weeks before the meeting and must include an agenda.

### **§ 14 Membership resolutions, voting**

- (1) Business meetings of the membership are chaired by the chairperson of the ENFSI board, in the case of his/her absence by the chairperson designate, in the case of his/her absence by a chairperson elected by the membership for this purpose.
- (2) The membership constitutes a quorum, if at least 60% of the members are present. In the event that this margin is not reached the board must call a second business meeting on the basis of the same agenda within 4 weeks. This second business meeting constitutes a quorum, if at least 50% of the

ist beschlussfähig, wenn mindestens 50 % der Vereinsmitglieder anwesend sind. Hierauf ist in der Einladung hinzuweisen.

- (3) Die Mitgliederversammlung beschließt vorzugsweise unter Verwendung elektronischer Abstimmungsgeräte. Das hierzu genutzte technische System darf keine Rückschlüsse auf die Identität des Stimmberechtigten erlauben, so dass alle mittels dieser Abstimmungsgeräte durchgeführten Wahlen als geheime Abstimmungen anzusehen sind. Sollte kein elektronisches Abstimmungssystem zur Verfügung stehen, werden Entscheidungen grundsätzlich in offener Abstimmung mit der Mehrheit der Stimmen der anwesenden Mitglieder getroffen. Geheime Abstimmungen sind erforderlich bei der Wahl von Vorstandsmitgliedern, der Aufnahme von Ehrenmitgliedern, dem Ausschluss eines Mitglieds oder der Wahl des Tagungsortes für die jeweils nächste Sitzung. Jedes Mitglied hat eine Stimme, Ehrenmitglieder sind nicht stimmberechtigt. Im Falle der Verhinderung eines Vertreters eines Mitglieds kann das Stimmrecht an einen anderen Vertreter delegiert werden. Beschlüsse gelten als gefasst, wenn sie die absolute Mehrheit (mehr als 50%) der Stimmen der anwesenden Mitgliedsvertreter erhalten haben. Ist dies nicht der Fall, so erfolgt eine Stichwahl zwischen den Vorschlägen, die die meisten Stimmen erhalten haben. In der Stichwahl entscheidet bei Stimmgleichheit das Los.

Beschlüsse über eine Änderung der Satzung bedürfen der Mehrheit von drei Vierteln, der Beschluss über die Änderung des Zwecks oder die Auflösung des Vereins der Zustimmung von ebenfalls drei Vierteln der anwesenden Mitglieder.

members are present. This must be stated explicitly in the invitation to the meeting.

- (3) Resolutions are reached via voting, preferably by means of an electronic voting system. The equipment used must not disclose any information as to the identity of the member, so that all electronic votes are considered secret.

If no electronic voting equipment is available, voting shall be a show of hands unless it relates to the election of individuals to a position on the board, the appointment of an honorary member, the removal of a member or the venue selection for an ENFSI meeting, when it shall be a secret vote. All voting shall be decided by a simple majority unless otherwise stated.

Each member has one vote. Honorary members do not have a vote. Participants may delegate their vote to another participant should he/she not be able to attend the meeting.

If a proposal gains a majority of more than 50% of the votes in the first round, the proposal is accepted.

If no proposal gains a majority of more than 50% of the votes in the first round, the two proposals with the most votes shall enter a final round of voting. The proposal which obtains the most votes in the final round is accepted. If no proposal gains a majority in the final round, a drawing of lots arranged by the chairperson of the Board will decide between the two proposals.

Changes to the constitution require the approval of three quarters of the attending membership; decisions regarding a change of aims of the association or the dissolution of the association also require the approval of three quarters of the attending membership.

(4) Über den Ablauf der Mitgliederversammlung und die gefassten Beschlüsse ist von der Geschäftsstelle ein Protokoll zu fertigen, das vom Vorstand zu genehmigen ist. Das Protokoll wird an die Mitglieder verteilt.

(5) Beschlüsse der Mitgliedschaft können alternativ bzw. bei Bedarf (z.B. im Falle der Eilbedürftigkeit) auch außerhalb der Mitgliederversammlung per E-Mail-Abstimmung gefasst werden.

a) Eine Abstimmung per E-Mail wird vom Vorstand eingeleitet und über die Geschäftsstelle ausgeführt.

b) Abstimmungen per E-Mail müssen mit einer Frist von mindestens 14 Kalendertagen erfolgen.

c) Die Auszählung der Stimmen und die Bekanntgabe der Ergebnisse an alle Mitglieder erfolgt durch die Geschäftsstelle.

d) Abstimmungsstichtag der per E-Mail gefassten Mitgliederversammlungsbeschlüsse ist, sofern im Beschluss nichts anderes bestimmt wurde, der erste Tag nach Ablauf der unter § 14 Absatz 5 b) genannten Frist.

(4) The ENFSI secretary shall take minutes of the business meetings and the decisions taken. The minutes must be approved by the board. The minutes are then distributed to the membership.

(5) If required or in cases of priority, membership resolutions can alternatively be reached via e-voting (email) outside of a business meeting.

a) An e-voting (email) will be initiated by the ENFSI board and executed by the ENFSI secretary.

b) E-voting has to be done within a period of at least 14 calendar days.

c) The counting of votes as well as the official announcement of the voting result and its implementation shall be arranged by the secretary.

d) Due date of the resolutions taken by e-voting and their coming into force shall be one day after the expiry of the deadline according to section 14 (5) b), unless no other date has been mentioned in the resolution.

#### **§ 15 Vereinsinterne ergänzende Regelungen**

Details in Einzelbereichen der vereinsinternen Zusammenarbeit werden durch von der Mitgliedschaft erlassene Richtlinien geregelt.

#### **§ 16 Auflösung des Vereins, Beendigung aus anderen Gründen, Wegfall steuerbegünstigter Zwecke**

(1) Im Falle der Auflösung des Vereins sind der Vorsitzende des Vorstands und sein Stellvertreter gemeinsam vertretungsberechtigte Liquidatoren, falls die Mitgliederversammlung keine anderen Personen beruft.

(2) Bei Auflösung oder Aufhebung des Vereins oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen des Vereins an eine juristische Person des öffentlichen Rechts

#### **§ 15 Bylaws of the association**

Details concerning specific issues of ENFSI-internal co-operation are governed by bylaws approved by the membership of the association.

#### **§ 16 Dissolution of the association ENFSI, termination due to other reasons, omission of tax-privileged purposes**

(1) In the event that the association is dissolved, the chairperson of the board and the chairperson designate shall jointly act as the liquidation committee, unless the membership elects a third party for this purpose.

(2) In the event that the association is dissolved or that its tax-privileged purpose does no longer exist, the association's funds and assets are turned over to a public legal

oder eine andere steuerbegünstigte Körperschaft zwecks Verwendung für die Förderung der forensischen Wissenschaften in Europa.

entity or another tax privileged corporation for the purpose of the promotion of forensic science in Europe.

(3) Die vorstehenden Bestimmungen gelten entsprechend, wenn dem Verein die Rechtsfähigkeit entzogen wurde.

(3) The above-mentioned provisions apply accordingly in the event that the association loses its legal capacity.

(4) Im Falle von Streitigkeiten über die Auslegung dieser Satzung ist die deutsche Version maßgeblich.

(4) In the case of any dispute regarding the interpretation or application of this constitution, the German version shall be decisive.

Die Vereinssatzung wurde der Mitgliedschaft zur Prüfung vorgelegt und am 21. Oktober 2015 unter den Mitgliedern konsentiert.

The constitution was presented to the membership for revision and was finally approved on October 21st 2015.

*Institutional member  
(Juristische Person)*

*Personal member  
(Natürliche Person)*

*(Ort/place), (Datum/date)*

*(Unterschrift/signature, Funktion/function)*

*(Siegel/official seal)*

*Name und Anschrift des repräsentierten  
Instituts/name and address of the institution  
that is represented:*